

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:241643

28.08.2019-09:35

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 18.038
CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7198078	2501440035	675	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
02.09.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	135	TBA-500086	141749
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7198079	2501440235	675	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
02.09.2019	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	135	TBA-500086	141751
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7198080	2501440735	610	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
02.09.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	135	TBA-500086	141753
	P: 54 -		X	0	TBA-500078	
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
7198081	2501441035	540	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
02.09.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	135	TBA-500086	141754
	P: 36 -		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7198082	2501441435	624	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
02.09.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	312	TBA-500086	141755
	P: 24 -		X	0	TBA-500079	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7198083	2501441635	1.080	PC	S/	speed gear 5th cp1	5500039990
02.09.2019	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	360	TBA-500086	141756
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	
7198084	2501441835	360	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500039990
03.09.2019	2501441835				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	360	TBA-500086	141757
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 241643 (11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 30.08.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.																																																																					
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width:10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width:15%;">(20) Verpackung</th> <th style="width:5%;">(21) SF</th> <th style="width:25%;">(22) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width:10%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7198078</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501440035</td><td>140</td><td>1.240</td></tr> <tr><td>7198079</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501440235</td><td>140</td><td>1.240</td></tr> <tr><td>7198080</td><td>0006</td><td></td><td></td><td>2501440735</td><td>168</td><td>1.259</td></tr> <tr><td>7198081</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501441035</td><td>112</td><td>897</td></tr> <tr><td>7198082</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501441435</td><td>68</td><td>667</td></tr> <tr><td>7198083</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501441635</td><td>88</td><td>596</td></tr> <tr><td>7198084</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501441835</td><td>29</td><td>198</td></tr> <tr><td>7198086</td><td>0007</td><td></td><td></td><td>2501442400</td><td>196</td><td>988</td></tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">(25) Summe: 0085</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">Summen (27) 2429</td> <td style="text-align: right;">(28) 18.036</td> </tr> </tbody> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7198078	0005			2501440035	140	1.240	7198079	0005			2501440235	140	1.240	7198080	0006			2501440735	168	1.259	7198081	0004			2501441035	112	897	7198082	0002			2501441435	68	667	7198083	0003			2501441635	88	596	7198084	0001			2501441835	29	198	7198086	0007			2501442400	196	988	(25) Summe: 0085		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2429		(28) 18.036
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																																	
7198078	0005			2501440035	140	1.240																																																																	
7198079	0005			2501440235	140	1.240																																																																	
7198080	0006			2501440735	168	1.259																																																																	
7198081	0004			2501441035	112	897																																																																	
7198082	0002			2501441435	68	667																																																																	
7198083	0003			2501441635	88	596																																																																	
7198084	0001			2501441835	29	198																																																																	
7198086	0007			2501442400	196	988																																																																	
(25) Summe: 0085		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2429		(28) 18.036																																																																	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung																																																																					
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR																																																																				
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)</td> <td style="width:50%;">davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)</td> </tr> <tr> <td>Euro-Gitter-Pal.(GP)</td> <td>Euro-Gitter-Pal.(GP)</td> </tr> </table>		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																
(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)																																																																						
Euro-Gitter-Pal.(GP)	Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																						

(02) Lieferanten-Nr.

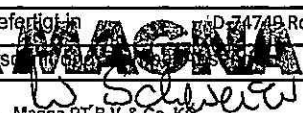
(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7198087	0005			2501442850	152	1.211
7198088	0004			2501442950	122	1.038
7198089	0003			2501443135	88	582
7198090	0001			2501473235	34	324
7198091	0003			2501475535	88	570
7198092	0004			2501523435	112	869
7198095	0006			2501523735	168	1.178
7198096	0001			2501524535	29	207
7198098	0004			2501525300	112	548
7198101	0003			2506443535	83	458
7198104	0001			2506443735	28	153
7198106	0002			2506444735	58	277
7198107	0001			2506445235	28	311
7198108	0008			2506526135	220	1.265
7198109	0005			2506526835	138	1.696
7198110	0001			2506527035	28	264

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 28.08.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 28.08.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 241643			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
241643	85	Rack	Transmission parts	87084050	18.036	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger
			Fracht			
			Ermäßigung -			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Abgefertigt in D-74749 Rosenberg				24 Gut empfangen		
22 Unterschrift und Sempel Frachtführer  Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg						
25 Ermittlung der Entfernung von bis km				28 Lademittel - Tausch		
				Paletten - Absender		
				Anzahl	Tausch	
				Euro-Palette		
				Gitterbox-Pal.		
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz						
Anhänger	LBSC 979					
Benutzte Genehmigung Nr.				National, Bilateral, EG, CEMT		



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008064 vom 28.08.2019



19-008064

Ludwigsburg, 28.08.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 29.08.2019 Zeit / Temps:		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: ROSENBERG Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 28.08.2019 Zeit / Temps:		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7198078	85	COLLI	Getriebetelle	18.036	
2	7198079					
3	7198080					
4	7198081					
5	7198082					
6	7198083					
7	7198084					
8	7198086					
9	7198087					
10	7198088					
11	7198089					
12	7198090					
13	7198091					
14	7198092					
15	7198095					
16	7198096					
17	7198098					
18	7198101					
19	7198104					
20	7198106					
21	7198107					
22	7198108					
23	7198109					
24	7198110					
Summe: Total:		85,00 COLLI		18.036,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 AGO 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"